

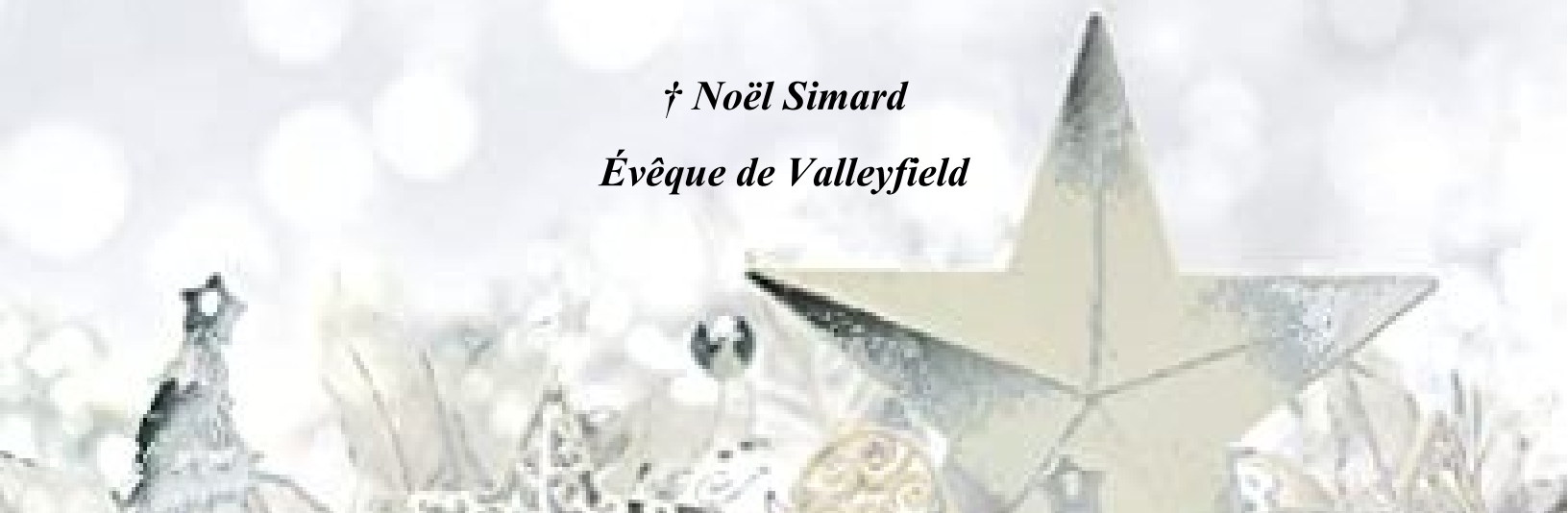
***Que Noël
soit l'annonce d'un bonheur grandissant
dans la joie et la sérénité!***

***Que l'Enfant-Dieu
soit la lumière qui guide notre marche
en 2023 et que Sa venue parmi nous
illumine nos visages!***

***Que nos mains
servent à bâtir Son royaume
et qu'elles deviennent cette crèche
où pourront s'abriter ceux et celles
qui ont faim de justice, d'amour et de paix!***

***Joyeux Noël et
Bonne, heureuse et sainte année!***

***† Noël Simard
Évêque de Valleyfield***



May Christmas

***be the herald of a happiness
increasing in joy and serenity!***

May the Infant God

***be the light that guides our journey
in 2023 and may His coming among us illuminate our faces!***

May our hands

***serve to build His kingdom,
and may they become the stable
where those who hunger for justice,
love and peace can take shelter!***

Merry Christmas and

a Happy and Holy New Year!

Love, Joy and Peace!

† Noël

Bishop of Valleyfield

